



**STATE OF NORTH CAROLINA**  
**PAWJ THAWJ TSWJ XYUAS KEV NTSUAM XYUAS**

NYOB RAU QHOV TEEB MEEM NTAWM: Tus Nab Npawb Qhov Kev Txiav Txim  
Txheej Siab.

MUAB SIAB RAU:

Tus Neeg Ua Ntawv Thov

Tus Tswv Hauj Lwm

NQE LUS NTAWM QHOV TEEB MEEM:

Tus neeg foob tau ua ib daim ntawv FOOB TSHIAB (NIC) rau kev pab nyiaj povhwm kev poob haujlwm pib siv hnuv . Tom qab ntawd, Division of Employment Security ("Division") tau txiav txim tias qhov nyiaj pab txhua lub lim tiam them rau tus neeg foob tau yog \$ thiab, thaum lub xyoo nyiaj tau khwv los ntawm tus neeg foob, qhov nyiaj ntau tshaj plaws ntawm cov nyiaj povhwm kev poob haujlwm tau them rau tus neeg foob tau yog \$ .

Qhov kev foob tau raug xa mus rau kev txiav txim ntawm qhov teeb meem ntawm kev raug tshem ntawm haujlwm dhau los. Tus neeg txiav txim tau muab ib qho Kev Txiav Txim ntawm Tus Neeg Soj Ntsuam los ntawm Lub Chaw Txiav Txim Tus Zauv Nab Npawb. nyob rau , nrhiav tus neeg thov (tsis muaj cai tau txais) (muaj cai tau txais) rau cov txiaj ntsig raws li N.C. Gen. Stat. § 96-14( ). Tus (ua ntawv thov)(lub chaw haujlwm) xa daim ntawv tsis txaus siab los ntawm Tus Txiav Txim thiab qhov teeb meem tau hnov los ntawm Tus txiav txim (npe) hauv daim ntawv Kev Txiav Txim Plaub Ntug nabnpawb . Cov neeg hauv qab no tau tuaj hauv lub rooj sib hais ua ntej Kev Txiavtxim: . Nyob rau , tus Txiav Txim Plaub Ntug tau txiav txim siab qhov kev tshawb nrhiav tias tus neeg thov (tsis tau) tsis muaj cai tau txais nyiaj pawb raws li N.C. Gen. Stat. § 96-14( ). **Tus (neeg foob) (tus tswv haujlwm) tau xa daim ntawv thov.**

KEV NRHIAV QHOV TSEEB.

1. Tus neeg foob tau thov dua cov ntawv thov nyiaj poob hauj lwm rau lub sij hawm dhau los ntawm . Tus neeg foob tau sau npe ua haujlwm nrog Lub Tsev Haujlwm, tau tshaj tawm mus rau lub chaw nrhiav haujlwm, thiab tau thov kom tau txais nyiaj raws li N.C. Gen. Stat. § 96-15(a).
2. Tus neeg foob tau pib ua haujlwm rau tus tswv ntiav hauv raws li yog ib tug . Hnuv kawg nws ua hauj lwm rau tus tswv hauj lwm nyob rau .



Tus Nab Npawb Qhov Kev Txiaiv Txim Txheej Siab.  
Phab Ob ntawm Plaub

NTAWV TEEV NTAWM TXOJ CAI LIJ CHOJ:

North Carolina Lub Cw U Hauj Lwm Employment Security Law qhia tias tus neeg tsim nyog tau txais cov nyiaj poob hauj lwm yog tias nws raug txiaiv txim los ntawm Lub Chaw Hauj lwm uas tus neeg tau txais, thaum lub sij hawm raug foob, tsis muaj haujlwm vim tus kheej, tsis muaj qhov laj thawj zoo rau tus tswv haujlwm thiab Tom qab tau txais daim ntawv ceeb toom los ntawm tus tswv ntiav neeg ua hauj lwm, tsis kam rov qab mus ua hauj lwm rau chaw ua hauj lwm raws li los yog ntau qhov ntawm cov xwm txheej hauv qab no:

- (1) Tus neeg tau raug xa rov qab hauv plaub lub lim tiam tom qab tsis muaj hauj lwm ua. Raws li siv hauv ntu no, lub sij hawm "tsis muaj hauj lwm ua" txhais tau hais tias kev sib cais ntawm kev ua hauj lwm vim tsis muaj hauj lwm rau tus neeg ua hauj lwm thaum lub sij hawm sib cais ntawm kev ua hauj lwm thiab tus neeg uas rug xaiv los ntawm tus tswv hauj lwm cov nyiaj uas yuav them thiab yog ib tug neeg ua haujlwm txuas ntxiv los ntawm tus tswv hauj lwm.
- (2) Cov neeg thov tau raug rov qab nyob rau hauv ib lub lim tiam ntawm qhov kev tshawb nrhiav hauj lwm tau ua tiav raws li G.S. 96-14.7 (g) vim txoj hauj lwm txuas lawm.

N.C. Gen. Stat. § 96-14.11(c).

LUS TXIAV TXIM NTAWM TXOJCAI:

Hauv rooj plaub tam sim no, Txhua yam pov thawj tau raug daws los ntawm kev tshawb pom qhov tseeb ntawm cov ntaub ntawv pov thawj uas muaj fwjchim thiab muaj qhov ntseeg tau hauv lub rooj sib hais.

Cov ntawv sau npe nram no los ntawm cov pov thawj muaj fwjchim thiab qhov ntseeg tau thiab cov ntsiab lus pom tau tias

Qhov kev txiaiv txim ntawm Pawg Txiaiv Txim Plaub Ntug yog (ZOO LI QUB)(TAU NTXEEV)(TAU HLOOV). Ntxiv mus, tus neeg foob yuav tsum muaj (tsis tsim nyog) (tsis tau tsis tsim nyog) los ntawm kev txais nyiaj poob haujlwm povhwm poob haujlwm.

KEV TXIAV TXIM:

Qhov kev txiaiv txim siab ntawm Pawg Txiaiv Txim Plaub Ntug yog (ZOO LI QUB)(TAU NTXEEV)(TAU HLOOV).

Tus neeg ua ntawv thod **TSIS TSIM NYOG TAU TXAIS** cov nyiaj tuav pov hwm kev poob haujlwm pib . (**TSIS TAU TSIS TSIM NYOG TAU TXAIS** thiab yuav tau txais cov nyiaj tuav pov hwm kev poob haujlwm pib .

Pawg Thawj Tswj Kev Ntsuam Xyuas tus tswv cuab Fred F. Steen, II thiab Stan Campbell tau koom nrog hauv qhov kev tsis txaus siab no thiab sib koom nrog qhov kev txiaiv txim siab no.

Nov yog .



XYUAS

PAWG THAWJ TSWJ XYUAS KEV NTSUAM

---

Tus Thawj Hwm Tsav

Tus Nab Npawb Qhov Kev Txiaiv Txim Txheej Siab.  
Phab Peb ntawm Plaub

**CEEB TOOM:** Qhov kev Txiaiv Txim Qib Kawg yuav yog qhov kawg nkaus pebcaug (30) hnuv tom qab kev xa ntawv tshwj tsis yog tias muaj kev ua daim ntawv thov rau lub tsev hais plaub loj kom rov soj ntsuam dua raws li tau qhia hauv qab no. Hnuv tim ntawm kev xa tsab ntawv muaj nyob ntawm nplooj ntawv kawg nkaus ntawm daim ntawv kev txiaiv txim no. Txawm hais tias pawg Board tsis pab tswv yim fab txog kev cai lij choj, thov mus saib ntawm phau ntawv xa tuaj nrog no rau cov lus qhia ntxiv hais txog kev thov ib qhov Kev Txiaiv Txim Qib Siab Dua. Phau ntawv qhia no muaj nyob hauv cov chaw ntiav haujlwm rau pej xeem huab hwm thoob plaws hauv Xeev, thiab hauv Division of Employment Security lub website. Koj tseem tuaj yeem mus xyuas seem "*Cov Lus Nug Uas Nquag Nug*" hauv Division of Employment Security lub website ntawm [www.des.nc.gov.com](http://www.des.nc.gov.com), thiab sab laj nrog ib tus kws lij choj uas koj xaiv.

### **COV CAI RAU KEV THOV ROV HAIS ROOJ PLAUB NTUG DUA**

Cov kev thov rov hais dua Qhov Kev Txiaiv Txim Qib Siab Dua no yuav tsum xa tuaj rau Tus Neeg Ua Hauj Lwm ntawm Lub Tsev Hais Plaub Loj los ntawm tus neeg thov nyob hauv lub nroog uas nws nyob, los yog tus neeg sau ntawv muaj nws qhov chaw ua lag luam. Yog tias tog neeg tsis nyob los sis muaj lag luam hauv ib lub nroog hauv North Carolina, koj yuav tsum ua koj daim ntawv thov kom rov soj ntsuam dua nrog Tus Neeg Ua Hauj Lwm hauv lub Tsev Hais Plaub Loj ntawm lub Cheeb Nroog Wake County, North Carolina los yog nrog Tus Neeg Ua Haujlwm ntawm lub Tsev Hais Plaub Loj hauv lub cheeb nroog North Carolina ua txoj kev sib ceg yuav tswm sim.

Qhov kev Txiaiv Txim Qib Kawg yuav yog qhov kawg nkaus pebcaug (30) hnuv tom qab kev xa ntawv tshwj tsis yog tias muaj kev ua daim ntawv thov rau lub tsev hais plaub loj raws li N.C. Gen. Stat. §§ 96-15(h) and (i).

Cov ntawv luam ntawm txhua Daim Ntawv Thov Kev Tshawb Fawb Txog Kev Hais Plaub uas ua nrog Tus Neeg Ua Hauj Lwm ntawm lub Tsev Hais Plaub Loj yuav tsum tau muab xa mus rau hauv Division of Employment Security ("Division") thiab tag nrho cov tog neeg ntawm cov ntaub ntawv rau cov txheej txheem tsis pub dhau kaum (10) hnuv tom qab ua Daim ntawv thov. Cov ntawv luam ntawm daim ntawv thov yuav tsum tau txais kev xa los ntawm tus kheej lossis xa ntawv uas muaj pov thawj, daim twv nqi xa daim ntawv tuaj. Cov ntawv thov rau kev ntsuam xyuas hauv lub tsev hais plaub loj yuav tsum tau muab xa thiab xa mus rau tus neeg sawv cev uas teev npe ua cov txheej txheem rau lub Division:

A. John Hoomani  
Chief Counsel  
North Carolina Lub Tsev Ua Hauj Lwm Saib Xyuas Kev Lag Luam  
Feem Saib Xyuas Kev Ruaj Ntseg Kev Ntiav Hauj Lwm  
**Chaw Nyob Kev Xa Ntawv:** Post Office Box 25903, Raleigh, NC 27611-5903  
**Chaw nyob:** 700 Wade Avenue, Raleigh, NC 27605-1154



**CEEB TOOM:** Yog tias koj tau txais ib daim Ntawv Thov Tshawb Fawb Txog Kev Hais Plaub los ntawm lwm tog neeg, koj yuav tsis yog tog neeg rau txheej txheem kev taug plaub ntug tshwj hais tias koj: (1) qhia rau lub tsev hais plaub loj tsis pub dhau kaum (10) hnuv tom qab koj tau txais daim ntawv thov uas koj xav los koom nrog kev sib hais plaub, los yog (2) thov tsa suab los cuam tshuam rau li hauv N.C. Gen. Stat. § 1A-1, Rule 24.

**CEEB TOOM RAU TXHUA TOG NEEG UAS XAV KOOM**

Ib tus neeg sawv cev raug cai raws li tau qhia hauv 04 N.C. Admin. Code 24A .0105(32) (xws li cov neeg los ntawm ib lub tuam txhab sab nrauv los pab ua hauj lwm raws li yog ib tug tuav tswj lub chaw ua hauj lwm cov nyiaj tuav pov hwm kev poob hauj lwm) yuav tsum yog ib tug kws lij choj muaj ntawv tso cai, los yog ib tug neeg saib xyuas los ntawm ib tug kws lij choj muaj ntawv tso cai nyob rau hauv raws li N.C. Gen. Stat. Ch. 84 and § 96-17(b). Tsab ntawv ceeb toom thiab/los yog ntawv pov thawj ntawm tus kws lij choj saib xyuas yuav tsum yog muab sau ua ntaub ntawv raws li 04 N.C. Admin. Code 24C .0504. **Kev sawv cev raws kev cai lij choj hauv kev hais plaub ntug yuav tsum ua raws li N.C. Gen. Stat. Ch. 84.**

**TSEEMCEE – SAIB PHAB HAUV QAB NO**

Tus Nab Npawb Qhov Kev Txiav Txim Txheej Siab.  
Phab Plaub ntawm Plaub

Ua raws li 04 N.C. Admin. Code 24C .0504, thaum ib tog neeg muaj tus sawv cev raws cai, tag nrho cov lus qhai los yog cov ntaub ntawv uas yuav tau muab rau tog neeg yuav tsuas muab xa mus rau tus neeg sawv cev raws cai xwb. Txhua cov ntaub ntawv muab xa rau ib tog neeg tus neeg sawv cev raws cai yuav muaj kev yuam siv thiab zoo li cov uas tau xa ncaj qha rau tog neeg.

**Cov ntaub ntawv thov nyob rau lossis tom qab 30, 2013, cov neeg ua ntawv thov yuav raug them rov qab ntawm cov nyiaj pab uas tau txais los ntawm txhua yam kev tuav tswj lossis kev txiav txim plaub ntug tom qab raug qhov kev rov sib hais muab ntseev.** N.C. Gen. Stat. § 96-18(g)(2).

**DAIM NTAWV CEEB TOOM TSHWJ XEEB RAU COV NEEG FOOB:** Yog tias koj tau txais lossis twb tau txais cov nyiaj pov hwm kev poob haujlwm uas ntsig txog qhov kev thov thiab qhov Kev Txiav Txim Qib Siab no tswj koj qhov kev tsis muaj cai tau txais lossis tsis tsim nyog rau tag nrho lossis ib feem ntawm cov nyiaj pab no, tej zaum koj tau txais kev them nyiaj tshaj lawm raws li N.C. Gen. Stat. § 96-18(g)(2). Yog tias qhov nyiaj them tshaj qhov tseeb los ntawm qhov Kev Txiav Txim Siab Ntawm Tsoom Fwv Uas Muaj Meej Moom Siab, no koj yuav xa ib daim Ntawv Ceeb Toom Them Nyiaj raws xyoo los yog kev teem tseem nqi ntiav uas muab cais tawm pab pawg saib xyuas cov txiaj ntsig/kev pab txiaj ntsig ntawm pab pawg quab yuam. Tsab Ntawv Ceeb Toom txog kev Them Nyiaj Tshaj los yog kev Txiav Txim txog txoj kev Them Nyiaj Tshaj yuav hais txog, rog rau lwm yam, tus nqi ntawm koj qhov kev them nyiaj tshaj thiab tej kev rau txim yuav muaj. Thov nco ntsoov tias tsuas yog muaj ib txoj kev xwb uas koj yuav tawm tsam qhov kev them nyiaj tshaj no ces yog los ua ib daim ntawv thov kom rov soj ntsuam dua txog Qhov Kev Txiav Txim Qib Siab no nrog lub tsev hais plaub loj raws li tau sau tseg saum toj no, thiab raws li North Carolina txoj cai lij choj. Nyob rau hauv koj daim ntawv thov, koj yuav tsum qhia seb puas yog koj tsis txaus siab rau (1) qhov teeb meem kev tsis tsim nyog lossis kev tsis muaj cai tau thiab/lossis (2) qhov tau los ntawm qhov kev txiav txim uas hais tias koj tau txais nyiaj them tshaj.

Tau Ua Daim Ntawv Tsis Txaus Siab:  
Txim:

Xa Qhov Kev Txiav

